

یه کپارچه‌یی خاک^۱

سیر مایکل وود

وه‌رگیپر: نه‌روه‌ند سالاری

پیشه‌کی / پیناسه

«بنه‌واشه‌ی یه‌کپارچه‌یی خاک به‌شیکی گرنگی نه‌زمی یاسایی نیوده‌وله‌تییه و له‌ په‌یماننامه‌ی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان، به‌تایبه‌تی له‌ برگه‌ی چواره‌می ماده‌ی دووه‌مدا» [۱] (په‌یوه‌ست به‌قه‌ده‌غه‌کردنی به‌کاره‌ینانی هیز)، هه‌روه‌ها له‌ گه‌لیک ده‌قی گرنگی تردا، له‌وانه‌ش ده‌قگه‌لی تایبه‌ت به‌ مافی چاره‌یخونووسین بایه‌خی پی‌ دراوه و به‌رز نرخیندراوه. نه‌م چه‌مکه پاریزراوی و پیوستی پیشیننه‌کردنی خاکی ده‌وله‌ت، بریتی له‌ خاکی ژیر کونترول و خاوه‌نداریتی کارا و کاریگه‌ری ده‌وله‌تیک له‌ خو‌ده‌گریت. دادگای نیوده‌وله‌تی له‌ بریاریکدا نه‌مه‌ی یه‌کلایی کردووه‌ته‌وه که «بازنه‌ی بنه‌واشه‌ی یه‌کپارچه‌یی خاک ته‌نیا له‌ بو‌ار و چوارچیوه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان ده‌وله‌تاندا قه‌تیس ده‌مینیت.» [۲] [۱] (دادگای نیوده‌وله‌تی داد، گونجانی جارنامه‌ی تاکلایه‌نه‌ی سه‌ربه‌خویی کوسوفو له‌گه‌ل یاسای نیوده‌وله‌تی، بو‌چوونی پراویژکاری، راپورته‌کانی دادگای نیوده‌وله‌تی داد (۲۰۱۰)، برگه‌ی ۸۰. [۲] هه‌مان ژیده‌ر.)

ره‌وتی په‌ره‌سه‌ندنی میژوویی

چه‌مکی یه‌کپارچه‌یی خاک، نه‌گه‌ر نه‌لین ته‌نانه‌ت زاراوه‌که خویشی، به‌ پراده‌ی ده‌وله‌تی سه‌روه‌ر کونه. یه‌ک له‌ مافه‌زاتی و دانه‌پراوه‌کانی سه‌روه‌ری و سه‌ربه‌خویی. بایه‌خه سه‌ره‌کیه‌که‌ی بو‌بواری یاسای نیوده‌وله‌تی سه‌بارته به‌به‌کاره‌ینانی هیز (*the jus ad bellum*) ده‌گه‌رپته‌وه. تا کاتی دارشتمی یاسای قه‌ده‌غه‌کردنی گشتی به‌کاره‌ینانی هیز له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیسته‌مدا، یاسای نیوده‌وله‌تی ته‌نیا به‌ شیوه‌یه‌کی زور کولکه و پرکه‌موکووری یه‌کپارچه‌یی خاکی ده‌وله‌تانی ده‌پاراست. به‌کاره‌ینانی فره‌جوری هیز له‌ کاتی «ناشتیدا» که‌وته ژیر کومه‌لیک سنووردارکردنه‌وه که یاسای نیوده‌وله‌تی هینابونیه‌ناراه، و په‌یمانی کومه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌کان هندیک سنوورداری رپیکاری سه‌پاند. به‌لام ته‌نیا دوا‌ی په‌یمانی کیلوگ‌برایاند له‌ سالی ۱۹۲۸دا بو‌و که ده‌وله‌تان ده‌ستبه‌رداری شه‌ر وه‌ک نامرازیکی سیاستی نه‌ته‌وه‌یی بوون. دوا‌به‌دوا‌ی جه‌نگی جیهانی دووم، په‌یماننامه‌ی نه‌ته‌وه

^۱ ژیده‌ری وتاری ماک: نینسایکلوییدیای زانکوی پرینستون:

یە کگرتووە کان لە ساڵی ۱۹۴۵دا قەدەغە کردنی گشتیی بە کارهێنانی هیزی سەپاند و تەنیا ئەو حالەتانی لێ هەلاویژ دەکرد کە ئەنجومەنی ئاسایش لە پینا و مافی زاتی بەرگریکردن لە خۆ، رێگەی پێ دەدا (بروانە Waldock).

ئاماژە تیۆرییەکان

چەمکی یە کپارچەیی خاک بۆ سیستەمی دەولەتی ویستفالیایی چەمکیکی بنەرەتیە و بناغە ی رپسا هاوچەرخیەکانی یاسای نیودەولەتی پەیوەست بە بە کارهێنانی هیز پیک دەهینیت، هەرۆک چۆن لە پەیماننامە ی نەتەوە یە کگرتووە کان و یاسای نیودەولەتی نەریتیدا بەرجەستە کراوە. ئەمڕۆکە کە سانیکی زۆر تەحەدای ئەم تیۆرانینە بۆ جیهان دەکەن. زۆر جار دەگوتریت کە گرنگی ڕوولەگەشە ی یاسای نیودەولەتی مافەکانی مروف، لەوانە مافی چارەبخۆنوو سین، بوو تە هۆی ئەوێ کە ئەم ڕوانگە یە لە باو بکەوێت و بەسەر بچیت. سەرەرای ئەمەش، ئەم چەشنە بۆچوونانە لە بنەرەتدا سروشتیکی سیاسیان هەیه، و وەک بابەتیکی یاسایی ئەستەمە بتوانین دان بە هەر چەشنە لاوازبوونیکی بنەواشە ی یە کپارچەیی خاکدا بنین. بۆ نموونە، ئەو نیکەرانی سەبارەت بە یە کپارچەیی خاک و سەقامگیری سنوورەکان بوو کە وای لە ریکخراوە ی یە کگرتوو ی ئەفریقا (یە کیتی ئەفریقای ئەمڕۆکە) کرد کە تەنانەت لە کاتی سەر بەخۆیشدا پێداگری لەسەر پاراستن و راگرتنی سنوورە کۆلۆنیالیەکان بکات. لە راستیدا یاسای نیودەولەتی جینگ و پینگە یە کی بنگەهیی بۆ یە کپارچەیی خاک، تەنانەت لە بەستین و بابەتی چارەبخۆنوو سینیشدا تەرخان کردوو. کە سانیکی تەنانەت ئەو نەدە چەنە پیش کە دەلین کە لە سەردەمی بە جیهانییووندا، بنەواشە ی یە کپارچەیی خاک چیت ئەو بایەخە ی کە پیشتر هەیبوو نەیماو. ئەم ڕوانگە یە زۆر تر لە لایەن پەسپۆرانی پە یوەندییە نیودەولەتیە کەنەو هاتوو تە ئاراو. تاقمیک کەم لە مافناسانی نیودەولەتی لە گەل ئەو ڕوانگە یە هاویران؛ دادگای نیودەولەتی لەم دواییانەدا جاریکی تر جەختی لەسەر ئەو کردوو تەو کە ئەم بنەواشە یە «بەشیکی گرنگی نەزمی یاسایی نیودەولەتیە». [۱] لە مادە ی ۲,۴ ی پەیماننامە ی نەتەوە یە کگرتووە کاندای هاتوو: «لەسەر هەموو ئەندامانە لە پە یوەندییە نیودەولەتیە کانیاندا خۆیان لە هەرەشە یان بە کارهێنانی هیز لە دژی یە کپارچەیی خاک یان سەر بەخۆیی سیاسی هەر دەولەتیکی، یان بە هەر رینگ و شیوازیکی دیکە کە لە گەل ئامانجەکانی ریکخراوە ی نەتەوە یە کگرتووە کاندای نەتەوە یە ک نەگرتوو، بە دوور بگرن.» بنەواشە ی ئامایکراو لە مادە ی ۲,۴ و لە گەل ئەویشدا چەمکی یە کپارچەیی خاک، لە بەیاننامە گرنگەکانی کۆری گشتیی نەتەوە یە کگرتووە کاندای، لەوانەش بەیاننامە ی پە یوەندییە هاویرانیانەکانی ساڵی ۱۹۷۰ و پیناسە ی دەستدریژی ساڵی ۱۹۷۴، دووپاتە کراو تەو و بە وردە کارییەو ڕوون کراو تەو. دەستەواژە ی «دژی یە کپارچەیی خاک و سەر بەخۆیی سیاسی هەر دەولەتیکی» لە کۆنفرانسی سانفرانسیسکو لە ساڵی ۱۹۴۵دا خرایە سەر مادە ی ۲,۴ ی پەیماننامە کە تا کوو جەخت لە گرنگی پیشلنە کردنی یە کپارچەیی خاک و سەر بەخۆیی سیاسی بکریتەو؛ و ناتوانیت ئەم چەند وشە یە (وەک ئەوێ ناو بە ناو دەگوتریت) وەک سنووردانەر و بەرتەسکەرەوێ بنەواشە ی بە کارنەهینانی هیز کە لە پەیماننامە کەدا بەرجەستە کراو تەو، دابندریت و لیک بدریتەو. شایەنی باسە کە چەمکی قەدەغە کردنی بە کارهێنانی هیز، کە رەنگدانەوێ بنەواشە ی یە کپارچەیی خاک،

پارێزگاری له خاکی ژێر کۆنترۆڵ و خواهندارێتی کارێگه‌ری ده‌وله‌ت ده‌کات، نه‌ک ته‌نیا نه‌و خاکه‌ی که به‌ فه‌رمی و یاسایی سه‌ر به‌وه [۲]. نه‌و راستیه‌ که سه‌روه‌ری به‌سه‌ر پارچه‌ خاکی‌کدا جێی موناقه‌شه‌یه و ناکوکی له‌سه‌ره، به‌ هه‌چ شێوه‌یه‌ک نه‌و مافه‌ به‌ ده‌وله‌تێک نادات که به‌ مه‌به‌ستی «گه‌راندنه‌وه‌ی» خاکی‌ک که ئیدعای ده‌کات و لکانده‌وه‌ی به‌ خۆی، هه‌یز به‌ کار به‌هێنیت؛ هه‌ستان به‌م کاره‌ یه‌ که‌پارچه‌یی خاکی نه‌و ده‌وله‌ته‌ پێشیل ده‌کات که نه‌و خاکه‌ موناقه‌شه‌له‌سه‌ره‌ی له‌ژێر کۆنترۆڵدايه. نابێ هه‌یز «وه‌ک ئامرازیک بۆ یه‌ کلاییکردنه‌وه‌ی ناکوکی و موناقه‌شه‌ نیوده‌وله‌تیه‌کان، له‌وانه‌ش موناقه‌شه‌ سه‌رزه‌مینیه‌کان و کیشه‌کانی تابه‌ت به‌ سنوره‌کان» که‌لکی لێ وه‌ر به‌گیریت (به‌یاننامه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ هاوڕێیانه‌کان). ده‌کریت یه‌ که‌پارچه‌یی خاکی ده‌وله‌تێک به‌ هه‌یز و ده‌ستدریژی هه‌یزی سه‌ربازی ده‌وله‌تێکی تر بۆ سه‌ر ئاسمانی نه‌و ده‌وله‌ته‌، و گه‌ر هه‌بیت، بۆ سه‌ر ئاوه‌ ناوخۆیه‌کان و ئاوه‌ کۆدوورگه‌یه‌کان (جگه‌ له‌ حاله‌تی به‌ کاره‌ینانی مافه‌کانی که‌شتیوانی ده‌ریایی) و ده‌ریای سه‌رزه‌مینیه‌ی نه‌و ده‌وله‌ته‌ پێشیل به‌کریت. به‌لام ده‌کریت به‌ شێوه‌ی ناراسته‌وخۆش پێشیل به‌کریت، بۆ نموونه‌ له‌ رینگه‌ی «پێکخستن یان هاندانی رێکخستنی هه‌یزی سه‌ربازی نارێک^۲ یان گروپی چه‌کدار [...] بۆ په‌لاماردانی خاکی ده‌وله‌تێکی دیکه‌» (به‌یاننامه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ هاوڕێیانه‌کان)، هه‌روه‌ها پالپشتی و چه‌کدارکردنی گروپی یاخی و سه‌ربزێوکار («داگیرساندن مملاتی و شه‌ری ناوخۆیی یان کرده‌وه‌ی تیرۆریستی»، به‌ په‌یف و گوته‌ی به‌یاننامه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ هاوڕێیانه‌کان). هه‌روه‌ها ده‌کریت به‌ رینگه‌دان به‌ به‌زاندنی سنور و تیه‌په‌ربوون لێی له‌ لایه‌ن تاقدسی رێکخراوی پێکهاتوو له‌ که‌سی ئاسایی، یه‌ که‌پارچه‌یی خاکی پێشیل به‌کریت. گرنگی بنه‌واشه‌ی یه‌ که‌پارچه‌یی خاکی به‌م راستیه‌ ده‌رده‌که‌ویت که هه‌م له‌ پێناسه‌ی «ده‌ستدریژی»ی کۆری گشتیه‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌ که‌گرتوووه‌کان له‌ ساڵی ۱۹۷۴دا (UNGA res. 3314 (XXIX)) و هه‌م له‌ پێناسه‌ی «تاوانی ده‌ستدریژی»دا که له‌ کۆنفرانسی پێداچوونه‌وه‌ به‌ په‌یره‌وی رۆمای دادگای تاوانی نیوده‌وله‌ته‌ی له‌ ساڵی ۲۰۱۰دا په‌سند کراوه (Res. RC/Res.6)، «ده‌ستدریژی» یان «کرده‌وه‌ی ده‌ستدریژی» به‌ واتای به‌کاره‌ینانی هه‌یزی چه‌کدار دژی یه‌ک له‌وانه‌، یه‌ که‌پارچه‌یی خاکی ده‌وله‌تێکی تره‌. [۱] (دادگای نیوده‌وله‌ته‌ی داد، گونجانی جارنامه‌ی تاکلایه‌نه‌ی سه‌ربه‌خۆیی کۆسۆڤۆ له‌ گه‌ل یاسای نیوده‌وله‌ته‌ی، بۆچوونی راویژکاری، راپۆرته‌کانی دادگای نیوده‌وله‌ته‌ی داد (۲۰۱۰)، به‌رگه‌ی ۸۰. [۲]) کۆنترۆڵکردن و خواهندارێتی کارێگه‌ر له‌ رینگه‌ی قه‌ده‌غه‌کردنی به‌کاره‌ینانی هه‌یزه‌وه‌ پارێزراوه‌، نه‌ک له‌ رینگه‌ی بنه‌واشه‌ی یه‌ که‌پارچه‌یی خاکه‌وه‌ (بروانه‌ ئۆسکار شاخته‌ر).

کارپێکردنی پراکتیکی

خاکی ده‌ستپێک و رینگه‌یه‌ک بۆ تێگه‌یشتن و چوونه‌ناو چه‌مک و بیره‌که‌ی یه‌ که‌پارچه‌یی خاکی ده‌توانیت په‌ره‌پێدانی «به‌رپرسیاریتی پاراستن» بیت، به‌لام نه‌مه‌ش زۆرتر باه‌تیکه‌ی رامیارییه‌، نه‌ک چه‌مکێکی یاسایی. هه‌شتا

^۲ هه‌زێکی سه‌ربازی که سه‌ر به‌ سوپای جیگیر و هه‌یزی چه‌کداری فه‌رمیه‌ی ده‌وله‌تێک نیه‌؛ irregular forces (وه‌رگیر)

بۆ ھەلسەنگاندنی پینگە یان کاریگەری ئەم چەمکە زۆر زووێ. کۆری گشتیی ریکخراوەی نەتەوێ یە کگرتووێ کان
 لە برگە ی ۱۳۹ ی بەلگەنامە ی دەرەنجامی لووتکەدا (بریارنامە ی ۱/۶۰ ی ئەیلوولی ۲۰۰۵)، کە لەسەر ئاستی
 سەرۆکی دەولەتەن و حکوومەتەن بەرپۆێ چوو، دووپاتی کردووە کە «ئیمە ئامادەین لە حالەتیکدا کە رینگا و
 ئامرازگەلی ئاشتییانە وەک پێویست دەور نەبینن و بەرپرسیان و خاوەن دەسەلاتەکانی دەولەتەن بە ئاشکراییی توانای
 ھەستان بە پاراستنی دانیشتووانی خۆیانیان لە جینۆساید، تاوانە جەنگییەکان، پاکتاوکردنی ئەتییکی و تاوان دژی
 مرقۆقیەتی نەبیت، لە رینگە ی ئەنجوومەنی ئاسایشەو، بە گوێرە ی پەیماننامە ی نەتەوێ یە کگرتووێ کان، لەوانەش
 بەشی ھوتەم، بە شیوہیەکی بابەتییانە و بەپیی حالەتی ھەر مەلەفیک و بە ھاوکاری لەگەل ریکخراوە خۆجییە
 پەیوہەندیدارەکان وەک پێویست، ریک لە کاتی گونجاو و بە شیوہیەکی لیبراوانە و یە کلاییکەرەو، ھەنگاوی
 بەکۆمەل ھەلینین و رپوشوینی بەکۆمەل بگریئەبەر. ئەم بیروکە یە دوابەدوای ئەم لووتکە یە لە لایەن کۆری گشتیی
 ریکخراوەی نەتەوێ یە کگرتووێ کانەو لە ژیر لیوردبوونەو و تاوتویی بەردەوامدا بوو، و لە بریارنامەکانی کۆری
 گشتی و ئەنجوومەنی ئاسایشدا دووپات کراوئەتو و ھاتووئە ئاراو. سکریتی گشتیی نەتەوێ یە کگرتووێ کان لە
 سالی ۲۰۰۹ وە راپۆژکاریکی تایبەتی دەستنیشان کردوو و کۆمەلێک راپۆرتی داوئەتو و دەرەو. گرژییەکی
 دیاریکراو لە نیوان مافی چارەبخۆنووسین و یە کپارچەیی خاکی دەولەتاندا ھە یە. لە برگە ی ھوتەمی بەیاننامە ی
 پە یوہەندیە ھاورپییانەکاندا لە ژیر ناوئیشانی «بنەواشە ی مافە یە کسانەکان و چارەبخۆنووسینی گەلان» (کە بە ناوی
 «برگە ی پاراستن» ناسراو) دەلێت کە: «ھێچکام لە برگەکانی سەرەو نابی وەک ئینزدان یان ھاندانی ھەر کردووە
 و ھەنگاویک لیک بدریئەو کە دەبیتە ھۆی پارچەپارچەکردن یان خەسارگەیانندی تەواوئەتی یان بەشەکی بە
 یە کپارچەیی خاک یان یە کیتیسی سیاسی دەولەتانی سەرور و سەرەخۆ کە بەپیی بنەواشە ی مافە یە کسانەکان و
 چارەبخۆنووسینی گەلان، وەک لە سەرەو رافە کراو، دەجوولینەو و خۆیان بەرپۆێ دەبن، و لەم رۆوہو خاوەن
 حکوومەتیکن کە نوینەرایەتی تەواوی گەلی سەر بەو خاکە دەکات بەبێ ھێچ چەشنە جیاوازی و ھەلاوردنیک
 لە بابەت رەگەز، بیر و باوہر یان رەنگەو». برگە ی دواتر لیبراوانە و بە شیوہیەکی یە کلاییکەرەو ئەمە دەرەبیرت
 کە «ھەموو دەولەتیک دەبێ خۆی لە ھەر کردووە و ھەنگاویک بەدوور بگریت کە ئامانج لپی شیواندن و تیکدانی
 تەواوئەتی یان بەشەکی یە کیتیسی نەتەوہیی یان یە کپارچەیی خاکی ھەر دەولەت یان ولاتیکی تر بیت
 [MGK/KDM2].» ئەم گرژییە لە دۆسیە ی کۆسۆقودا گەلێک گەنگەشە ی لەسەر کرا، بەلام دادگای نیودەولەتی
 چارەسەری ئەم بابەتی بە پێویست نەزانی. [۱] بنەواشەکی ھاوتەریبی یە کپارچەیی خاک لە بەستینی
 چارەبخۆنووسیندا بوونی ھە یە. کۆری گشتیی ریکخراوەی نەتەوێ یە کگرتووێ کان لە بریارنامە (XV) ۱۵۱۴ ی
 خۆیدا راپیگەیاندا کە «ھەر ھەولیک کە ئامانج لپی تیکدانی بەشەکی یان تەواوئەتی یە کیتیسی نەتەوہیی و
 یە کپارچەیی خاکی ولاتیکی بیت، دژی ئامانج و پەرسپیەکانی ریکخراوەی نەتەوێ یە کگرتووێ کان». و ھەر وەک
 لە سەرەو دا ئامازەمان پێ دا، ئەم بابەتە لە ئامازە ی بەیاننامە ی پە یوہەندیە ھاورپییانەکان بە «یە کپارچەیی خاکی ھەر
 دەولەت یان ولاتیکی» دا رەنگ دەداتەو. [۱] (دادگای نیودەولەتی داد، گونجانی جارنامە ی تاکلا یەنە ی
 سەرەخۆیی کۆسۆقو لەگەل یاسای نیودەولەتی، بۆچوونی راپۆژکاری، راپۆرتەکانی دادگای نیودەولەتی داد
 (۲۰۱۰)، برگە ی ۸۲-۸۳).

ژیدره کان / ناساندنی چهند بابه تیک بو خوئندنه وهی زیاتر

به یاننامه ی پیدانی سهر به خوئی به خاک و گهلانی کولونیالی و ئیستعمارکراو (بریارنامه ی (XV) ۱۵۱۴ ی نه ته وه یه کگرتووه کان له ریکه وتی ۱۴ ی کانوونی دووه می ۱۹۶۰ دا)

به یاننامه ی بنه واشه کانی یاسای نیوده وله تی له مهر په یوه ندیه هاو ریپانه کان و هاوکاری نیوان ده وله تان به پی پی په یماننامه ی نه ته وه یه کگرتووه کان (بریارنامه ی (XXV) ۲۶۲۵ ی کوری گشتی ریخراوه ی نه ته وه یه کگرتووه کان له ریکه وتی ۲۴ ی تشرینی یه که می ۱۹۷۰ دا)

پیناسه ی دستدریژی، په سندکراوی کوری گشتی ریخراوه ی نه ته وه یه کگرتووه کان له بریارنامه ی (XXIX) ۳۳۱۴ له ریکه وتی ۱۴ ی کانوونی دووه می ۱۹۷۴ دا

H M Waldock, "The Regulation of the Use of Force by Individual States in International Law", 81 Hague Recueil 1952, 415

Blay, "Territorial Integrity and Political Independence", in: Max Planck Encyclopedia of Public International Law (with further references)